



Sample Ballot for 2022 General Election
City and County of Denver, Colorado
Tuesday, November 8, 2022
Boleta de muestra para la elección general de 2022
Ciudad y Condado de Denver, Colorado
martes, 8 de noviembre de 2022

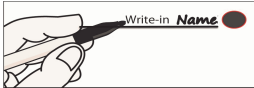


Precinct:Sample
Front of Card A Side 1 of 6

Paul D. Lopez
Clerk and Recorder
Secretario y Registrador



To vote for a named candidate, completely fill in the oval to the right of your choice. Use blue or black ink.
Para votar por un candidato designado, llene completamente el óvalo a la derecha de su elección. Utilice tinta azul o negra.



To vote for an eligible write-in candidate, completely fill in the oval to the right of the write-in line, and print the name of the candidate on the line. If a race does not contain a write-in line, you cannot vote for a write-in candidate.
Para votar por un candidato elegible por-escrito, llene completamente el óvalo a la derecha de la línea de escritura y escriba el nombre del candidato en la línea. Si una carrera no contiene una línea para escribir, no puede votar por un candidato por-escrito.



To make a correction in a race with more than one candidate, draw a bold line through the oval and candidate name marked by mistake, then fill in the oval next to the correct name. If you voted for the only candidate in a race and want to withdraw that vote, you must request a replacement ballot.
Para hacer una corrección en una carrera con más de un candidato, tache con una línea gruesa a través del óvalo y el nombre del candidato marcado por error, luego llene el óvalo al lado del nombre correcto. Si votó por el único candidato en una carrera y desea retirar ese voto, debe solicitar una boleta de reemplazo.

Federal Offices - Oficinas Federales		State Offices - Oficinas Estatales		State Offices - Oficinas Estatales	
United States Senator Senado de los Estados Unidos (Vote for One / Vote por uno)		Secretary of State Secretario de Estado (Vote for One / Vote por uno)		State Senator - District 34 Senador Estatal - Distrito 34 (Vote for One / Vote por uno)	
Democratic Democrático	Michael Bennet ☐	Republican Republicano	Pam Anderson ☐	Democratic Democrático	Julie C. Gonzales ☐
		Democratic Democrático	Jena Griswold ☐	State Representative - District 1 Representante Estatal - Distrito 1 (Vote for One / Vote por uno)	
Republican Republicano	Joe O'Dea ☐	Unity Unidad	Gary Swing ☐	Republican Republicano	Guillermo Diaz ☐
		Approval Voting Votación por Aprobación	Jan Kok ☐	Democratic Democrático	Javier Mabrey ☐
Unity Unidad	T.J. Cole ☐	American Constitution Constitución Americana	Amanda Campbell ☐	Libertarian Libertario	Kyle Furey ☐
		Libertarian Libertario	Bennett Rutledge ☐	State Representative - District 2 Representante Estatal - Distrito 2 (Vote for One / Vote por uno)	
Libertarian Libertario	Brian Peotter ☐	State Treasurer Tesorero del Estado (Vote for One / Vote por uno)		Democratic Democrático	Steven Woodrow ☐
		Democratic Democrático	Dave Young ☐	Republican Republicano	Stephanie Wheeler ☐
Approval Voting Votación por Aprobación (Signed declaration to limit service to no more than 2 terms) (Declaración firmada para limitar el servicio a no más de 2 términos)	Frank Atwood ☐	Republican Republicano	Lang Sias ☐	Libertarian Libertario	Justin Savoy ☐
Write-in: Por-Escrito:	☐	Libertarian Libertario	Anthony J. Delgado ☐	State Representative - District 3 Representante Estatal - Distrito 3 (Vote for One / Vote por uno)	
Representative to the 118th United States Congress - District 1 Representante al 118° Congreso de los Estados Unidos - Distrito 1 (Vote for One / Vote por uno)		Attorney General Fiscal General (Vote for One / Vote por uno)		Republican Republicano	Marla Fernandez ☐
		Republican Republicano	John Kellner ☐	Democratic Democrático	Meg Froelich ☐
Democratic Democrático	Diana DeGette ☐	Democratic Democrático	Phil Weiser ☐	Libertarian Libertario	Clayton Casciato ☐
Republican Republicano	Jennifer Qualteri ☐	Libertarian Libertario	William F. Robinson III ☐	State Representative - District 4 Representante Estatal - Distrito 4 (Vote for One / Vote por uno)	
Libertarian Libertario	John C Kittleson ☐	Write-in: Por-Escrito:	☐	Republican Republicano	Jack Daus ☐
		State Board of Education Member - At Large Miembro de la Junta Estatal de Educación - Independiente (Vote for One / Vote por uno)		Democratic Democrático	Serena Gonzales-Gutierrez ☐
Write-in: Por-Escrito:	☐	Democratic Democrático	Kathy Plomer ☐	State Representative - District 5 Representante Estatal - Distrito 5 (Vote for One / Vote por uno)	
Representative to the 118th United States Congress - District 6 Representante al 118° Congreso de los Estados Unidos - Distrito 6 (Vote for One / Vote por uno)		Republican Republicano	Dan Maloit ☐	Republican Republicano	Johnnie Johnson ☐
Democratic Democrático	Jason Crow ☐	Libertarian Libertario	Ryan Van Gundy ☐	Democratic Democrático	Alex Valdez ☐
Republican Republicano	Steven Monahan ☐	Unity Unidad	Eric Bodenstab ☐	Unity Unidad	Troy Brekke ☐
Libertarian Libertario	Eric C. Mulder ☐	State Board of Education Member - Congressional District 6 Miembro de la Junta Estatal de Educación - Distrito Congressional 6 (Vote for One / Vote por uno)		State Representative - District 6 Representante Estatal - Distrito 6 (Vote for One / Vote por uno)	
Write-in: Por-Escrito:	☐				
State Offices - Oficinas Estatales		Republican Republicano	Molly Lamar ☐	Democratic Democrático	Elisabeth Epps ☐
Governor/Lieutenant Governor Gobernador/Vicegobernador (Vote for One Pair / Vote por un par)		Democratic Democrático	Rebecca McClellan ☐	Republican Republicano	Donald D. Howell ☐
Republican Republicano	Heidi Ganahl ☐ Danny Moore	Regent of the University of Colorado - Congressional District 1 Regente de la Universidad de Colorado - Distrito Congresional 1 (Vote for One / Vote por uno)		Write-in: Por-Escrito:	☐
Democratic Democrático	Jared Polis ☐ Dianne Primavera	Republican Republicano	Amy Naes ☐	Democratic Democrático	Jennifer Bacon ☐
Unity Unidad	Paul Noël Fiorino ☐ Cynthia Munhos de Aquino Sirianni	Democratic Democrático	Wanda L. James ☐	State Representative - District 8 Representante Estatal - Distrito 8 (Vote for One / Vote por uno)	
		Write-in: Por-Escrito:	☐	Republican Republicano	Hilleary Waters ☐
American Constitution Constitución Americana	Danielle Neuschwanger ☐ Darryl Gibbs	State Senator - District 32 Senador Estatal - Distrito 32 (Vote for One / Vote por uno)		Democratic Democrático	Leslie Herod ☐
Libertarian Libertario	Kevin Ruskusky ☐ Michele Poague	Democratic Democrático	Robert Rodriguez ☐	State Representative - District 9 Representante Estatal - Distrito 9 (Vote for One / Vote por uno)	
		Republican Republicano	Dean Flanders ☐	Democratic Democrático	Emily Sirota ☐
Write-in: Por-Escrito:	☐			Republican Republicano	Tom Cowhick ☐

Vote All Cards & All Sides
Vote en todas las tarjetas y en todos los lados

Back of Card A - Side 2 of 6

State Offices - Oficinas Estatales		Judicial Retention Questions	
Regional Transportation District Director - District B Director del Distrito de Transporte Regional - Distrito B (Vote for One / Vote por uno)		Preguntas de retención judicial (Vote YES or NO / Vote SÍ o NO)	
Regional Transportation District Director - District C Director del Distrito de Transporte Regional - Distrito C (Vote for One / Vote por uno)		District Court Judge - 2nd Judicial District Juez del Tribunal de Distrito - 2º Distrito Judicial	
Write-in: Por-Escrito:		Shall Judge Kandace C. Gerdes of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Kandace C. Gerdes del 2º Distrito Judicial?	
		YES / SÍ	NO
Write-in: Por-Escrito:		Shall Judge Eric M. Johnson of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Eric M. Johnson del 2º Distrito Judicial?	
		YES / SÍ	NO
Judicial Retention Questions Preguntas de retención judicial (Vote YES or NO / Vote SÍ o NO)		Shall Judge Andy McCallin of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Andy McCallin del 2º Distrito Judicial?	
Colorado Court of Appeals Judge Juez del Tribunal de Apelaciones de Colorado		YES / SÍ	NO
Shall Judge Jaclyn Casey Brown of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Jaclyn Casey Brown del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Darryl Shockley of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Darryl Shockley del 2º Distrito Judicial?	
YES / SÍ	NO	YES / SÍ	NO
Shall Judge Terry Fox of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Terry Fox del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Laurie A. Clark of the 2nd Judicial District/Juvenile be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Laurie A. Clark del 2º Distrito Judicial/Juvenil?	
YES / SÍ	NO	YES / SÍ	NO
Shall Judge Christina Finzel Gomez of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Christina Finzel Gomez del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Pax Moultrie of the 2nd Judicial District/Juvenile be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Pax Moultrie del 2º Distrito Judicial/Juvenil?	
YES / SÍ	NO	YES / SÍ	NO
Shall Judge Matthew D. Grove of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Matthew D. Grove del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge D. Brett Woods of the 2nd Judicial District/Juvenile be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez D. Brett Woods del 2º Distrito Judicial/Juvenil?	
YES / SÍ	NO	YES / SÍ	NO
Shall Judge Sueanna P. Johnson of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Sueanna P. Johnson del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		County Court Judge - Denver Tribunal del condado - Denver	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Lino S. Lipinsky de Orlov of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Lino S. Lipinsky de Orlov del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Andrea Eddy of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Andrea Eddy del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Neeti V. Pawar of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Neeti V. Pawar del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Olympia Z. Fay of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Olympia Z. Fay del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge David H. Yun of the Colorado Court of Appeals be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez David H. Yun del Tribunal de Apelaciones de Colorado?		Shall Judge Clarisse Gonzales of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Clarisse Gonzales del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
District Court Judge - 2nd Judicial District Juez del Tribunal de Distrito - 2º Distrito Judicial		Shall Judge Kerri Lombardi of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Kerri Lombardi del Tribunal del condado de Denver?	
		YES / SÍ	NO
Shall Judge Lisa C Arnolds of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Lisa C Arnolds del 2º Distrito Judicial?		Shall Judge Chelsea Malone of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Chelsea Malone del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Nikea T. Bland of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Nikea T. Bland del 2º Distrito Judicial?		Shall Judge Michelle Martinez-Thomas of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Michelle Martinez-Thomas del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Karen L. Brody of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Karen L. Brody del 2º Distrito Judicial?		Shall Judge Judith Smith of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Judith Smith del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Jill Dorancy of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Jill Dorancy del 2º Distrito Judicial?		Shall Judge Tanya E. Wheeler of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Tanya E. Wheeler del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	
Shall Judge Ericka F. H. Englert of the 2nd Judicial District be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez Ericka F. H. Englert del 2º Distrito Judicial?		Shall Judge James Zobel of the Denver County Court be retained in office? ¿Se mantendrá en el cargo al juez James Zobel del Tribunal del condado de Denver?	
YES / SÍ		NO	

Sample Ballot

Ballot Measures - Medidas de la boleta electoral	
Ballot questions referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot questions initiated by the people are listed numerically. A ballot question listed as an "amendment" proposes a change to the Colorado constitution, and a ballot question listed as a "proposition" proposes a change to the Colorado Revised Statutes. A "yes/for" vote on any ballot question is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a "no/against" vote on any ballot question is a vote against changing current law or existing circumstances. Las preguntas de boleta referidos por la asamblea general o cualquier subdivisión política se enumeran por letra, y las preguntas de boleta iniciados por el pueblo se enumeran numéricamente. Una pregunta de boleta identificado como una "enmienda" propone cambios a la constitución de Colorado, y una pregunta de boleta identificado como una "propuesta" propone un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado. Un voto de "sí/en favor de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto a favor de cambiar la ley actual o circunstancias existentes y un voto de "no/en contra de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto en contra de cambiar la ley actual o circunstancias existentes.	
State Ballot Measures - Medidas de la boleta electoral estatales	
Amendment D (CONSTITUTIONAL)	
Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning judges of the newly created twenty-third judicial district, and, in connection therewith, directing the governor to designate judges from the eighteenth judicial district to serve the remainder of their terms in the twenty-third judicial district and requiring a judge so designated to establish residency within the twenty-third judicial district? Enmienda D (CONSTITUCIONAL) - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado en cuanto a jueces del vigésimo tercer distrito judicial recién creado y, en relación con el mismo, indicar al gobernador que designe jueces del décimo octavo distrito judicial para cumplir el resto de sus periodos en el vigésimo tercer distrito judicial y exigir que un juez designado de tal manera establezca residencia dentro del vigésimo tercer distrito judicial?	
YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	
Amendment E (CONSTITUTIONAL)	
Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the extension of the property tax exemption for qualifying seniors and disabled veterans to the surviving spouse of a United States armed forces service member who died in the line of duty or veteran whose death resulted from a service-related injury or disease? Enmienda E (CONSTITUCIONAL) - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado en cuanto a extender la exención del impuesto de viviendas para los ancianos y veteranos discapacitados calificados a fin de incluir al cónyuge sobreviviente de un miembro de las fuerzas armadas de los Estados Unidos que falleciera en el servicio o un veterano cuya muerte fuese resultante de una lesión o enfermedad relacionada con el servicio militar?	
YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	
Amendment F (CONSTITUTIONAL)	
Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the conduct of charitable gaming activities, and, in connection therewith, allowing managers and operators to be paid and repealing the required period of a charitable organization's continuous existence before obtaining a charitable gaming license? Enmienda F (CONSTITUCIONAL) - ¿Debe haber una enmienda a la constitución de Colorado referente a la conducción de actividades de juegos de azar con fines caritativos, y, en relación con ello, permitir que se pague a los administradores y operadores y derogar el periodo requerido de la existencia continua de una organización de caridad antes de obtener una licencia de juegos de azar con fines caritativos?	
YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	





Front of Card B - Side 3 of 6 - Sample

State Ballot Measures - Medidas de la boleta electoral estatales

Proposition FF (STATUTORY)

SHALL STATE TAXES BE INCREASED \$100,727,820 ANNUALLY BY A CHANGE TO THE COLORADO REVISED STATUTES THAT, TO SUPPORT HEALTHY MEALS FOR PUBLIC SCHOOL STUDENTS, INCREASES STATE TAXABLE INCOME ONLY FOR INDIVIDUALS WHO HAVE FEDERAL TAXABLE INCOME OF \$300,000 OR MORE BY LIMITING ITEMIZED OR STANDARD STATE INCOME TAX DEDUCTIONS TO \$12,000 FOR SINGLE TAX RETURN FILERS AND \$16,000 FOR JOINT TAX RETURN FILERS, AND, IN CONNECTION THEREWITH, CREATING THE HEALTHY SCHOOL MEALS FOR ALL PROGRAM TO PROVIDE FREE SCHOOL MEALS TO STUDENTS IN PUBLIC SCHOOLS; PROVIDING GRANTS FOR PARTICIPATING SCHOOLS TO PURCHASE COLORADO GROWN, RAISED, OR PROCESSED PRODUCTS, TO INCREASE WAGES OR PROVIDE STIPENDS FOR EMPLOYEES WHO PREPARE AND SERVE SCHOOL MEALS, AND TO CREATE PARENT AND STUDENT ADVISORY COMMITTEES TO PROVIDE ADVICE TO ENSURE SCHOOL MEALS ARE HEALTHY AND APPEALING TO ALL STUDENTS; AND CREATING A PROGRAM TO ASSIST IN PROMOTING COLORADO FOOD PRODUCTS AND PREPARING SCHOOL MEALS USING BASIC NUTRITIOUS INGREDIENTS WITH MINIMAL RELIANCE ON PROCESSED PRODUCTS?

Propuesta FF (ESTATUTARIA) - ¿DEBE AUMENTARSE LOS IMPUESTOS ESTATALES \$100,727,820 ANUALMENTE MEDIANTE UN CAMBIO A LOS ESTATUTOS REVISADOS DE COLORADO QUE, A FIN DE APOYAR COMIDAS SALUDABLES PARA LOS ALUMNOS DE ESCUELAS PÚBLICAS, AUMENTE EL INGRESO IMPONIBLE ESTATAL SOLO PARA LOS CONTRIBUYENTES QUE TENGAN INGRESO FEDERAL IMPONIBLE DE \$300,000 O MÁS AL LIMITAR LAS DEDUCCIONES DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DESGLOSADAS O ESTÁNDAR A \$12,000 PARA CONTRIBUYENTES INDIVIDUALES Y A \$16,000 PARA CONTRIBUYENTES CONJUNTOS, Y, EN RELACIÓN CON ELLO, CREAR EL PROGRAMA DE COMIDAS ESCOLARES SALUDABLES PARA TODOS A FIN DE BRINDAR COMIDAS ESCOLARES GRATIS A LOS ALUMNOS DE ESCUELAS PÚBLICAS; OTORGAR SUBVENCIONES A LAS ESCUELAS PARTICIPANTES A FIN DE COMPRAR PRODUCTOS CULTIVADOS, CRIADOS O PROCESADOS EN COLORADO, PARA AUMENTAR LOS SALARIOS U OFRECER SUBSIDIOS A EMPLEADOS QUE PREPAREN Y SIRVAN COMIDAS ESCOLARES, Y CREAR COMITÉS ASESORES DE PADRES Y ALUMNOS A FIN DE DAR CONSEJO PARA ASEGURAR QUE LAS COMIDAS ESCOLARES SEAN SALUDABLES Y APETITOSAS PARA TODOS LOS ALUMNOS; Y CREAR UN PROGRAMA PARA ASISTIR EN PROMOVER LOS PRODUCTOS ALIMENTARIOS DE COLORADO Y PREPARAR COMIDAS ESCOLARES USANDO INGREDIENTES BÁSICOS NUTRITIVOS QUE DEPENDAN MINIMAMENTE DE LOS PRODUCTOS PROCESADOS?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition GG (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes requiring that the ballot title and fiscal summary for any ballot initiative that increases or decreases state income tax rates include a table showing the average tax change for tax filers in different income categories?

Propuesta GG (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado exigiendo que el título de la boleta y el resumen fiscal de toda iniciativa electoral que aumente o disminuya las tasas de impuestos sobre la renta estatales incluya una tabla que muestre el cambio promedio del impuesto para los contribuyentes en distintas categorías de ingreso?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition 121 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes reducing the state income tax rate from 4.55% to 4.40%?

Propuesta 121 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado, que reduzca la tasa del impuesto estatal sobre la renta de 4.55% a 4.40%?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition 122 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning legal regulated access to natural medicine for persons 21 years of age or older, and, in connection therewith, defining natural medicine as certain plants or fungi that affect a person's mental health and are controlled substances under state law; establishing a natural medicine regulated access program for supervised care, and requiring the department of regulatory agencies to implement the program and comprehensively regulate natural medicine to protect public health and safety; creating an advisory board to advise the department as to the implementation of the program; granting a local government limited authority to regulate the time, place, and manner of providing natural medicine services; allowing limited personal possession, use, and uncompensated sharing of natural medicine; providing specified protections under state law, including criminal and civil immunity, for authorized providers and users of natural medicine; and, in limited circumstances, allowing the retroactive removal and reduction of criminal penalties related to the possession, use, and sale of natural medicine?

Propuesta 122 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado en lo que respecta al acceso legal regulado a la medicina natural para personas de 21 años de edad o mayores y, en relación con ello, definir la medicina natural como ciertas plantas u hongos que afectan la salud mental de una persona y son sustancias controladas según la ley estatal; establecer un programa de acceso regulado a la medicina natural para atención supervisada, y requerir que el departamento de agencias regulatorias implemente el programa y regule integralmente la medicina natural a fin de proteger la salud pública y la seguridad; crear un comité asesor para aconsejar al departamento en cuanto a la implementación del programa; conceder una autoridad limitada del gobierno local para regular el momento, lugar y modo de prestar servicios de medicina natural; permitir poseer personalmente, usar y compartir de manera limitada sin recibir remuneración por la medicina natural; aportar protecciones específicas según la ley estatal, incluyendo inmunidad penal y civil, para proveedores y usuarios autorizados de la medicina natural y, en circunstancias limitadas, permitir la eliminación retroactiva y la reducción de sanciones penales relacionadas con la posesión, el uso y la venta de medicina natural?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition 123 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning statewide funding for additional affordable housing, and, in connection therewith, dedicating state revenues collected from an existing tax of one-tenth of one percent on federal taxable income of every individual, estate, trust, and corporation, as defined in law, for affordable housing and exempting the dedicated revenues from the constitutional limitation on state fiscal year spending; allocating 60% of the dedicated revenues to affordable housing financing programs that will reduce rents, purchase land for affordable housing development, and build assets for renters; allocating 40% of the dedicated revenues to programs that support affordable home ownership, serve persons experiencing homelessness, and support local planning capacity; requiring local governments that seek additional affordable housing funding to expedite development approvals for affordable housing projects and commit to increasing the number of affordable housing units by 3% annually; and specifying that the dedicated revenues shall not supplant existing appropriations for affordable housing programs?

Propuesta 123 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado en cuanto al financiamiento estatal para vivienda asequible adicional y, en relación con ello, dedicar ingresos recaudados por el estado a través de un impuesto existente de un décimo de uno por ciento sobre el ingreso imponible federal de cada persona, sucesión, fideicomiso y corporación, como se define en la ley, para vivienda asequible y eximir las recaudaciones dedicadas de la limitación constitucional sobre el gasto fiscal estatal anual; asignar 60% de las recaudaciones dedicadas a financiar programas de vivienda asequible que reduzcan alquileres, comprar tierras para desarrollar proyectos de vivienda asequible y construir bienes para inquilinos; asignar 40% de las recaudaciones dedicadas a programas que apoyen a las personas para comprar viviendas asequibles, sirvan a quienes sufren desamparo y apoyen la capacidad local de planificación; exigir a los gobiernos locales que procuren financiamiento de viviendas asequibles adicionales para acelerar aprobaciones para desarrollar proyectos de vivienda asequible y comprometerse a aumentar el número de unidades de vivienda asequible en un 3% anual; y especificar que las recaudaciones dedicadas no sustituyan asignaciones existentes para programas de vivienda asequible?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Vote All Cards & All Sides
Vote en todas las tarjetas y en todos los lados

Back of Card B - Side 4 of 6 - Sample

State Ballot Measures - Medidas de la boleta electoral estatales

Proposition 124 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning increasing the number of retail liquor store licenses in which a person may hold an interest, and, in connection therewith, phasing in the increase by allowing up to 8 licenses by December 31, 2026, up to 13 licenses by December 31, 2031, up to 20 licenses by December 31, 2036, and an unlimited number of licenses on or after January 1, 2037?

Propuesta 124 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado con respecto a aumentar el número de licencias para botillerías en donde una persona puede poseer intereses y, en relación con ello, introducir en fases el aumento permitiendo hasta 8 licencias para el 31 de diciembre de 2026, hasta 13 licencias para el 31 de diciembre de 2031, hasta 20 licencias para el 31 de diciembre de 2036, y un número ilimitado de licencias el 1 de enero de 2037 o en lo sucesivo?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition 125 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning the expansion of retail sale of alcohol beverages, and, in connection therewith, establishing a new fermented malt beverage and wine retailer license for off-site consumption to allow grocery stores, convenience stores, and other business establishments licensed to sell fermented malt beverages, such as beer, for off-site consumption to also sell wine; automatically converting such a fermented malt beverage retailer license to the new license; and allowing fermented malt beverage and wine retailer licensees to conduct tastings if approved by the local licensing authority?

Propuesta 125 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado acerca de ampliar la venta al por menor de bebidas alcohólicas y, en relación con ello, establecer una nueva licencia para comerciantes de bebidas fermentadas de malta y vinos para consumo fuera del punto de venta a fin de permitir que los supermercados, las tiendas de conveniencia y otros establecimientos comerciales con licencia para vender bebidas fermentadas de malta, como cerveza, para consumo fuera del punto de venta vendan también vino; convertir automáticamente dicha licencia para comerciantes de bebidas fermentadas de malta en la nueva licencia; y permitir que los titulares de licencias de comerciantes de bebidas fermentadas de malta y vino realicen degustaciones si así lo aprueba la autoridad local que otorga licencias?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Proposition 126 (STATUTORY)

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning authorization for the third-party delivery of alcohol beverages, and, in connection therewith, allowing retail establishments licensed to sell alcohol beverages for on-site or offsite consumption to deliver all types of alcohol beverages to a person twenty-one years of age or older through a third-party delivery service that obtains a delivery service permit; prohibiting the delivery of alcohol beverages to a person who is under 21 years of age, is intoxicated, or fails to provide proof of identification; removing the limit on the percentage of gross sales revenues a licensee may receive from alcohol beverage deliveries; and allowing a technology services company, without obtaining a third-party delivery service permit, to provide software or a digital network application that connects consumers and licensed retailers for the delivery of alcohol beverages?

Propuesta 126 (ESTATUTARIA) - ¿Debe haber un cambio en los Estatutos Revisados de Colorado sobre autorizar la entrega independiente de bebidas alcohólicas y, en relación con ello, permitir que los establecimientos al por menor con licencia para vender bebidas alcohólicas para consumo dentro o fuera del punto de venta para entregar todo tipo de bebidas alcohólicas a una persona de veintiún años de edad o mayor a través de un servicio independiente de entregas que obtenga un permiso de servicio de entregas; prohibiendo la entrega de bebidas alcohólicas a una persona que sea menor de 21 años de edad, que esté ebria o se niegue a presentar identificación; eliminar el límite en el porcentaje de ingresos por ventas brutas que puede recibir un titular de licencia provenientes de entregas de bebidas alcohólicas; y permitir que una empresa de servicios tecnológicos, sin obtener un permiso de servicio de entregas independiente, proporcione software o una aplicación de red digital que conecte a los consumidores y a los comerciantes con licencia para la entrega de bebidas alcohólicas?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

City and County of Denver Ballot Questions - Preguntas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver

Referred Question 2I

SHALL CITY AND COUNTY OF DENVER TAXES BE INCREASED BY NOT MORE THAN \$36 MILLION (APPROXIMATELY \$4.19 PER MONTH FOR THE TYPICAL HOME) IN 2023 AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RECEIVED ANNUALLY THEREAFTER BY INCREASING THE CITY’S MILL LEVY RATE 1.5 MILLS, WHICH WILL BE USED TO FUND THE DENVER PUBLIC LIBRARY IN ORDER TO MAINTAIN EXISTING SERVICES AND MEET THE INCREASED DEMAND FOR ADDITIONAL SERVICES WHICH MAY INCLUDE:

- INCREASING PAY FOR LIBRARIANS AND STAFF MAKING BELOW-MARKET WAGES
- INCREASING TECHNOLOGY TO SUPPORT PATRONS WHO LACK INTERNET ACCESS
- ENHANCING PROGRAMS AND SERVICES FOR CHILDREN, YOUTH, OLDER ADULTS, COMMUNITIES OF COLOR, AND VULNERABLE GROUPS LIKE IMMIGRANTS AND REFUGEES
- EXPANDING RESOURCES FOR THOSE IN THE JOB MARKET AND HELPING CONNECT PEOPLE TO POTENTIAL EMPLOYERS IN THE COMMUNITY
- RETURNING LIBRARY BRANCHES FROM REDUCED HOURS TO NORMAL SCHEDULES AND ALLOWING LIBRARIES TO BE OPEN ON NIGHTS AND WEEKENDS
- EXPANDING THE COLLECTION OF BOOKS, MEDIA, AND OTHER POPULAR ITEMS TO REDUCE WAIT TIMES

AND SHALL THE CITY BE AUTHORIZED TO INCREASE SUCH MILL LEVY BEGINNING IN TAX COLLECTION YEAR 2023 AND ANNUALLY THEREAFTER TO OFFSET PROPERTY TAX REFUNDS OR ABATEMENTS OR REDUCTIONS IN THE PERCENTAGE OF ACTUAL VALUATION USED TO DETERMINE ASSESSED VALUATION; AND SHALL THE REVENUE AND EARNINGS ON THIS PROPERTY TAX BE COLLECTED AND SPENT AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE AND AN EXCEPTION TO THE LIMITS THAT WOULD OTHERWISE APPLY UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION AND ANY OTHER LAW?

Pregunta Referida 2I - ¿SE DEBEN AUMENTAR LOS IMPUESTOS DE LA CIUDAD Y EL CONDADO DE DENVER EN NO MÁS DE \$36 MILLONES (APROXIMADAMENTE \$4.19 POR MES POR VIVIENDA TÍPICA) EN 2023, Y EN CUALQUIER MONTO ADICIONAL QUE SE RECIBA ANUALMENTE A PARTIR DE ENTONCES, AL INCREMENTAR LA TASA DE IMPUESTOS DE LA CIUDAD POR 1.5 MILLONES, QUE SE UTILIZARÁ PARA FINANCIAR LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER, CON EL FIN DE MANTENER LOS SERVICIOS EXISTENTES Y SATISFACER LA CRECIENTE DEMANDA DE SERVICIOS ADICIONALES, QUE PUEDEN INCLUIR:

- AUMENTAR LOS SALARIOS DE BIBLIOTECARIOS Y DEL PERSONAL QUE TIENEN SALARIOS POR DEBAJO DEL VALOR DEL MERCADO
- AUMENTAR LA TECNOLOGÍA PARA APOYAR A LOS PATROCINADORES QUE CARECEN DE ACCESO A INTERNET
- MEJORAR LOS PROGRAMAS Y SERVICIOS PARA NIÑOS, JÓVENES, ADULTOS MAYORES, COMUNIDADES DE COLOR Y GRUPOS VULNERABLES COMO INMIGRANTES Y REFUGIADOS
- AMPLIAR LOS RECURSOS PARA LOS QUE ESTÁN EN EL MERCADO LABORAL, Y AYUDAR A CONTACTAR A LAS PERSONAS CON LOS POTENCIALES EMPLEADORES DE LA COMUNIDAD
- REGRESAR LAS SUCURSALES DE LAS BIBLIOTECAS DE HORARIOS REDUCIDOS A HORARIOS NORMALES, Y PERMITIR QUE LAS BIBLIOTECAS ESTÉN ABIERTAS POR LAS NOCHES Y FINES DE SEMANA
- AMPLIAR LA COLECCIÓN DE LIBROS, MEDIOS Y OTROS ARTÍCULOS POPULARES PARA REDUCIR LOS TIEMPOS DE ESPERA

Y SE DEBE AUTORIZAR A LA CIUDAD A AUMENTAR DICHO GRAVAMEN DE BIENES INMUEBLES A PARTIR DEL AÑO DE RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS 2023, Y ANUALMENTE PARA COMPENSAR LOS REEMBOLSOS O REDUCCIONES DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD, O LAS REDUCCIONES EN EL PORCENTAJE DE VALUACIÓN REAL, UTILIZADO PARA DETERMINAR LA TASACIÓN EVALUADA; Y SE DEBEN RECAUDAR Y UTILIZAR LOS INGRESOS Y GANANCIAS DE ESTE IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD, COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES Y UNA EXCEPCIÓN A LOS LÍMITES QUE DE OTRA MANERA SE APLICARÍAN EN EL ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO Y CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐





Front of Card C - Side 5 of 6 - Sample

City and County of Denver Ballot Questions - Preguntas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver

Referred Question 2J

May the City and County of Denver Retain and Spend all 2021 Revenues derived from the 0.25% Climate Action sales and use tax originally approved by the voters on November 3, 2020, and continue to impose and collect the tax to the full extent of the 0.25% permitted by the original voter approval?

Pregunta Referida 2J- ¿Puede la Ciudad y el Condado de Denver retener y utilizar todos los ingresos de 2021 derivados del impuesto sobre ventas y uso del 0.25% sobre la Acción Climática, originalmente aprobado por los votantes el 3 de Noviembre de 2020, y continuar imponiendo y recaudando el impuesto hasta el límite del 0.25% permitido por la aprobación original de los votantes?

YES/FOR
SI/EN FAVOR DE

NO/AGAINST
NO/EN CONTRA DE

Referred Question 2K

May the City and County of Denver Retain and Spend all 2021 Revenues derived from the 0.25% Homelessness resolution sales and use tax originally approved by the voters on November 3, 2020, and continue to impose and collect the tax to the full extent of the 0.25% permitted by the original voter approval?

Pregunta Referida 2K - ¿Puede la Ciudad y el Condado de Denver retener y utilizar todos los ingresos de 2021 derivados del impuesto sobre ventas y uso del 0.25% sobre la resolución de las Personas Sin Hogar, aprobado originalmente por los votantes el 3 de Noviembre de 2020, y continuar imponiendo y recaudando el impuesto hasta el límite del 0.25% permitido por la aprobación original de los votantes?

YES/FOR
SI/EN FAVOR DE

NO/AGAINST
NO/EN CONTRA DE

Referred Question 2L

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to modernize procedures for access to the ballot in city-wide elections by: requiring initiatives to contain only one subject; updating deadlines for candidate nominations to match mail-in ballot procedures; requiring the clerk and recorder, in consultation with city council staff and the city attorney, to set the title of a proposed initiative, referendum, or recall; allowing public comment on proposed titles for an initiative; and removing unnecessary detail in the charter regarding the wording of ballot questions and allowing ballot question wording to be addressed by city ordinance in lieu of the Charter?

Pregunta Referida 2L - ¿Se debe enmendar la Carta Constitutiva de la Ciudad y el Condado de Denver para modernizar los procedimientos de acceso a la boleta en las elecciones de toda la ciudad de la siguiente manera: exigir iniciativas que contengan solo un tema; actualizar los plazos para las nominaciones de los candidatos para que coincidan con los procedimientos de boletas de votación enviadas por correo; exigir al secretario y registrador, en consulta con el personal del concejo municipal y el abogado de la ciudad, que establezca el título de una iniciativa, referéndum o destitución propuestos; permitir comentarios públicos sobre los títulos propuestos para una iniciativa; y eliminar los detalles innecesarios en la carta constitutiva con respecto al texto de las preguntas en la boleta y permitir que la ordenanza municipal aborde las preguntas en la boleta en lugar de la Carta Constitutiva?

YES/FOR
SI/EN FAVOR DE

NO/AGAINST
NO/EN CONTRA DE

Initiated Ordinance 305

SHALL THE CITY OF DENVER'S TAXES BE INCREASED ANNUALLY BY ELEVEN MILLION, NINE HUNDRED EIGHTY SIX THOUSAND EIGHT HUNDRED AND SEVENTY-FIVE DOLLARS (\$11,986,875.00) (FIRST FULL FISCAL YEAR INCREASE), AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER FROM AN EXCISE TAX TO BE PAID BY LANDLORDS ON EACH INDIVIDUAL RESIDENTIAL PROPERTY HELD OUT FOR LEASE IN THE AMOUNT OF \$75 PER YEAR PER SUCH PROPERTY, WITH THE TAX RATE INCREASING EVERY YEAR THEREAFTER AT A RATE THAT DOES NOT EXCEED THE COLORADO CONSUMER PRICE INDEX;

AND IN CONNECTION THEREWITH, SHALL ALL OF THE REVENUES COLLECTED BE USED TO FUND:

- THE ADMINISTRATIVE COST OF THE TAX, AND THEREAFTER TO
- ESTABLISH, RUN AND FULLY FUND A PROGRAM TO PROVIDE LEGAL REPRESENTATION TO TENANTS WHO FACE THE LOSS OF HOUSING IN EVICTION AND ADMINISTRATIVE PROCEEDINGS;
- PROVIDE A TENANT’S LEGAL SERVICES AND ASSISTANCE COORDINATOR TO ADMINISTER THE PROGRAM;
- CREATE A TENANTS' COMMITTEE COMPRISED OF SEVEN MEMBERS PAID A \$1,000 PER YEAR STIPEND; AND

SHALL THE FULL PROCEEDS OF SUCH TAXES AT SUCH RATES AND ANY EARNINGS THEREON BE COLLECTED, RETAINED, AND SPENT, AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE WITHOUT LIMITATION OR CONDITION, AND WITHOUT LIMITING THE COLLECTION, RETENTION, OR SPENDING OF ANY OTHER REVENUES OR FUNDS BY THE CITY OF DENVER UNDER ARTICLE X SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

Ordenanza por Iniciativa 305 - ¿SE DEBEN INCREMENTAR ANUALMENTE LOS IMPUESTOS DE LA CIUDAD DE DENVER EN ONCE MILLONES NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y CINCO DÓLARES (\$11,986,875.00) (EL PRIMER AUMENTO DEL AÑO FISCAL COMPLETO), Y POR LO QUE SEA QUE SE RECAUDE ANUALMENTE DE UN IMPUESTO INDIRECTO A SER PAGADO POR LOS ARRENDADORES DE CADA PROPIEDAD RESIDENCIAL INDIVIDUAL, QUE SE MANTIENE PARA EL ARRENDAMIENTO POR LA CANTIDAD DE \$75 POR AÑO, POR DICHA PROPIEDAD, CON LA TASA TRIBUTARIA QUE AUMENTA CADA AÑO A PARTIR DE ENTONCES A UNA TASA QUE NO SUPERA EL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR DE COLORADO; Y EN RELACIÓN CON ELLO, TODOS LOS INGRESOS RECAUDADOS SE USARÁN PARA FINANCIAR:

- EL COSTO ADMINISTRATIVO DEL IMPUESTO, Y EN LO SUCESIVO A
- ESTABLECER, DIRIGIR Y FINANCIAR COMPLETAMENTE UN PROGRAMA PARA PROPORCIONAR REPRESENTACIÓN LEGAL A LOS INQUILINOS QUE ENFRENTAN LA PÉRDIDA DE VIVIENDAS EN PROCESOS DE DESALOJO Y ADMINISTRATIVOS;
- PROPORCIONAR LOS SERVICIOS LEGALES DEL INQUILINO Y EL COORDINADOR DE ASISTENCIA PARA ADMINISTRAR EL PROGRAMA;
- CREAR UN COMITÉ DE INQUILINOS COMPUESTO POR SIETE MIEMBROS A LOS QUE SE LES PAGABA UN ESTIPENDIO DE \$1,000 POR AÑO; Y

SE DEBEN RECAUDAR, RETENER Y UTILIZAR LOS INGRESOS COMPLETOS DE DICHOS IMPUESTOS A DICHAS TASAS Y TODAS LAS GANANCIAS QUE SE USEN COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES SIN LIMITACIÓN O CONDICIÓN, Y SIN LIMITAR LA RECAUDACIÓN, RETENCIÓN O UTILIZACIÓN DE CUALQUIER OTRO INGRESO O FONDO DE LA CIUDAD DE DENVER CONFORME AL ARTÍCULO X SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO O CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR
SI/EN FAVOR DE

NO/AGAINST
NO/EN CONTRA DE

Back of Card C - Side 6 of 6 - Sample

City and County of Denver Ballot Questions - Preguntas sobre boletas de la Ciudad y el Condado de Denver

Initiated Ordinance 306

Shall the voters of the City and County of Denver adopt a measure requiring multifamily residential premises, non-residential premises, and food waste producers to offer recycling and/or organic material diversion, while also providing, in English and Spanish, proper education, information, signage, and instructions, while also providing an annual diversion plan, and notice of contract termination and change of provider,

- having multifamily residential premises phased in based on their number of units beginning June 1, 2022; and
- having non-residential premises and food waste producers, to be determined through rules and regulations established by the Department of Transportation and Infrastructure (DOTI), phased in based off their square footage beginning June 1, 2023;

while also requiring retail food mobile license holders to offer recycling and organic material diversion and to be prohibited from improper disposal of fats, oils, or grease; while also requiring special events to offer recycling and organic material diversion, in convenient and appropriate containers and locations, while allowing for waivers, and requiring a waste management plan with staff and volunteer training; while also requiring construction and demolition activities to separate and recycle all readily-recyclable concrete, asphalt, clean wood, scrap metal and corrugated cardboard, and to submit a recycling and reuse plan; and requiring DOTI to establish rules granting right of entry, exemptions, and fines and penalties for noncompliance?

Ordenanza por Iniciativa 306 - ¿Deben los votantes de la Ciudad y el Condado de Denver adoptar una iniciativa de ley que exija que las instalaciones residenciales multifamiliares, las instalaciones no residenciales, y los productores de desechos alimenticios ofrezcan la desviación de materiales de reciclaje y/o materiales orgánicos, mientras que también proporciona, en inglés y español, educación adecuada, información, señalización e instrucciones, mientras que también proporciona un plan de desvío anual, y un aviso de terminación del contrato y cambio de proveedor,

- teniendo instalaciones residenciales multifamiliares por fases según su número de unidades a partir del 1 de junio de 2022; y
- teniendo instalaciones no residenciales y productores de desechos alimenticios, que serán determinados a través de reglas y regulaciones establecidas por el Departamento de Transporte e Infraestructura (DOTI), gradualmente en función de sus pies cuadrados a partir del 1 de junio de 2023;

al mismo tiempo que se exige que los titulares de licencias móviles para alimentos de venta minorista ofrezcan la desviación de materiales orgánicos y de reciclaje y que se les prohíba la eliminación inadecuada de lípidos, aceites o grasas; al mismo tiempo que se exigen eventos especiales para ofrecer la desviación de materiales orgánicos y de reciclaje, en contenedores y ubicaciones convenientes y apropiados, mientras se permiten exenciones, y se exige un plan de gestión de desechos con capacitación del personal y del voluntario; al mismo tiempo que se exigen actividades de construcción y demolición para separar y reciclar todo concreto, asfalto, madera limpia, chatarra reciclada y apilamiento corrugado, y presentar un plan de reciclaje y reutilización; y exigir al DOTI que establezca reglas que otorguen el derecho de entrada, exenciones y multas y sanciones por incumplimiento?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Initiated Ordinance 307

Shall the voters of the City and County of Denver adopt an ordinance to create a sidewalk master plan and to implement a sustainable program for the construction, reconstruction, and ongoing repairs of sidewalks citywide; to fund the program by charging a fee to property owners; to create a sidewalk enterprise within the definition of Section 20, Article X, of the Colorado Constitution, with the authority to issue revenue bonds payable solely from the fees collected under this program and without further voter approval; and to remove the adjacent property owner's current responsibility for sidewalk repair and reconstruction and place such responsibility on the City?

Ordenanza por Iniciativa 307 - ¿Deberían los votantes de la Ciudad y el Condado de Denver adopten una ordenanza para crear un plan maestro de aceras e implementar un programa sostenible para la construcción, reconstrucción y reparaciones continuas de aceras en toda la ciudad; financien el programa mediante el cobro de una tarifa a los dueños de la propiedad; creen una empresa de aceras dentro de la definición de la Sección 20, Artículo X, de la Constitución de Colorado, con la autoridad para emitir bonos de ingresos pagaderos únicamente a partir de los cargos cobrados en virtud de este programa y sin la aprobación adicional de los votantes; y eliminen la responsabilidad actual del dueño de la propiedad adyacente de reparar las aceras y reconstruirla, y colocar esa responsabilidad en la Ciudad?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

Valley Sanitation District Ballot Questions
Preguntas sobre boletas del distrito Valley Sanitation District

Ballot Issue 7A

WITHOUT INCREASING THE VALLEY SANITATION DISTRICT'S PROPERTY TAX MILL LEVY WITHOUT FUTURE VOTER APPROVAL, SHALL THE DISTRICT BE AUTHORIZED TO COLLECT, RETAIN, AND SPEND ANY AND ALL AMOUNTS ANNUALLY RECEIVED FROM THE DISTRICT'S MILL LEVY AND ANY OTHER REVENUE SOURCES WHATSOEVER IN FISCAL YEAR 2023 AND IN EACH FISCAL YEAR THEREAFTER AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE, WITHOUT REGARD TO ANY SPENDING, REVENUE RAISING, OR OTHER LIMITATION CONTAINED WITHIN ARTICLE X SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION, SECTION 29-1-301, COLORADO REVISED STATUTES, OR ANY OTHER LAW?

Asunto en la boleta 7A - SIN AUMENTAR LA RECAUDACIÓN DEL IMPUESTO SOBRE LOS BIENES INMUEBLES DEL DISTRITO SANITARIO DEL VALLEY SIN LA APROBACIÓN FUTURA DE LOS VOTANTES, ¿EL DISTRITO ESTARÁ AUTORIZADO A RECAUDAR, RETENER Y GASTAR TODOS Y CADA UNO DE LOS MONTOS RECIBIDOS ANUALMENTE DE LA RECAUDACIÓN DE IMPUESTO SOBRE LOS BIENES INMUEBLES DEL DISTRITO Y CUALQUIER OTRA FUENTE DE INGRESOS EN EL EJERCICIO FISCAL 2023 Y, A PARTIR DE ENTONCES, COMO UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES, SIN TENER EN CUENTA CUALQUIER GASTO, AUMENTO DE INGRESOS U OTRA LIMITACIÓN CONTENIDA EN LA SECCIÓN 20 DEL ARTÍCULO X DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO, SECCIÓN 29-1-301, ESTATUTOS REVISADOS DE COLORADO O CUALQUIER OTRA LEY?

YES/FOR SÍ/EN FAVOR DE	☐
NO/AGAINST NO/EN CONTRA DE	☐

